PUBLICATED EVERY FRIDAY AT TORORTO, CANADA.

TERMS: 32 a year, in excance. Poorage by mall, ochus per your, payable at the

Chaques, and Post Office Orient should be drawn in favor of the Pathween Club Rates and List of Prombrons fundahed on

application. All who are desirous to aid in extend-log the circulation of the Princes reman hould send for the List of Prendums et once, se now is the time to recure usw games.

C. BLACKET' ROBINSON.

Tao P.O. Orawer 2094 Publisher and Proprieto

British American Presbyterian. FRIDAY, MAROII 12, 1875.

TO CORRESPONDENTS.

"Rayre" will 20st 12this remarks about 120 name of the United Church has been anticipated by Barrister" in last issuc.

A number of letters, reports, and contributions

Oun correspondent, "W. K.," writes :-"In the article headed 'Semper Eadem,' the printer has made three small mistakes. The Latin should read, 'o face plebis, but] e primoribus.' The English word 'but' has been left out, which, in a measure, destroys the sense. 'Facc' (the drogs) is spelled "faces,' instead of the dipthong '&.' There was no Cardinal 'Barovious,' dwell together in unity. it should be Baronius,

learn that the work is steadily increasing. | found in the Gospels and Epistles. If by "The crowds continue to listen, and many give in their names as leaving the Church gests, in connection with this work, that in every congregation of the Presbyterian for Mr. Chiniquy and his work overy Sabbath day."

THE CHURCH OF ENGLAND.

We have received from a clorgyman of the Church of England a letter of friendly remonstrance in reference to what we have said in former articles regarding that Church. We are happy so far to have commended our views to a class of readers not of our own communion, and hope while faithful to Presbyterian principles, always to be able to avoid hurting the feelings of Christian men who cannot adopt these. Gladly would we publish the whole letter, but as our correspondent expressly says that he does "not write for publication," we shall endeavour to meet the points indicated by his strictures without any reference to what may be of a less general character.

Our attention has been directed to the remarks which have appeared in our editorial articles (1) ou Rationalisms as represented by Colenso in the church of England; (2) on the Romanising tendency of a band of the clergy; (3) on Ritualism; (4) on Private judgment.

As to Rationalian, we wish to believe that " the great control mass of Augheaus. al and lay, are faithful in heart to the fundmentals of the truth as it is in Jesus." as unfaithful to the grand Protestant prin-We are well aware that Colenso has been ciple. They are too indefent to make the able to hold his position in the church "in defiance of the church, regarded as a spiri too lazy to do the necessary thinking. tual body." and disestablishment might They are glad to leave the priest, the accomplish something towards purifying minister, the church, to settle questions of the church of the broad somi-infidel school. doctrine, of forms of worship, and even of At the same time it must be remembered | morals. Against this we wish to raise our that the Episcopal church, disestablished, would no longer be the church of England, and in its altered position would find itself thority of man, as builting on consciouce, on the same level as churches of other denaminations, and like them would be liable to the spread of error. Presbytorians in it is however the work required of the England and Ireland, and even in Scotland, disestablished as well as established, have became Uniterian, yet the churches have been able to purge out the heresy, and to ent off by wholesome discipline those who orr. It romains yet to be proved whether such power of discipline is to be found in the Episcopal church. . cortainly cannot be exercised in the church of England, of which the sovereign is the supreme head, doubts upon the work carried on by Moody where trials for heresy must be held before eivil tribuunls, and decided in accordance with acts of parliament. We would rejoice greatly to see the Church of England free and able to exercise discipline in matters of doctrine under the solo guidence of the Spirit of God in comforming with the written word. This the church of God should be-free and supreme in its spiritual jurisdiction.

As to the Bonnanising tendency of some, we should engemany of the clergy, it is to be deplored. "Other forms of spiritual apoetacy" there have been and are, and on immediate surnement to Christ. It is a them we shall not be allest, but will ended puty that there should be any defects about to about the mixed and a work, but the past experience of the office we only. That they may be we their Church of Gold shows that we may experience of the mixed and the past experience and the past experience of the mixed and the past experience of the past

good against thom. The attitude of the Papacy is, however, the great religious and political question of the day, both in Europe and America, and when we see an importent branch of Christ's Church, forcour for its learning at 1 piety, possessed of toighty essial inflornes, and by some suthusia stie friends, (though we think erroneonely) regarded as the bulwark of the Reformation, being insidiously corrupted by the emissaries of the Papacy, we are right in drawing attention particularly and markedly to that apostacy. Looking from the outside we can see perhaps more clearly than those within, how the very foundasons of Protestant truth and liberty eve being sapped by the Jesuitical econing of the enemy; and we are fully justified in expressing, with every feeling of good-will, our great anxiety lest our common Evangolical Christianity may suffer a temporary eclipse, and even be subjected to a modified porecoution through the ascendency of Popish principles in the Church of Eugland, by which her arm will be paralysed, and her power for good seriously impaired, as she buckles on her armour for freeing herself again from the hated denomination of superstition and priest-cratt.

The third point is Ritualism. If the Church of England were freed to-morrow from "the civic relations which fetter it," its Ritualism would remain. Witness the Episcopal Protestant Church of the United States. It is Ritualism that makes the Reformed Episcopal Church a necessity of the ..go in America. The underlying principles between the Reformed Churches and the Church of England cannot be ignored. Ritualists and true Protestants cannot

The real question at the bottom is not ELSZWHERE We give another of the stir- "How shall man worship?" but "How ing lectures now being delivered in Cote St. / shall man be saved ?". Rifunlism imperils Presbyterian Church, Montreal, by the Rev. | saivation. Our correspondent speaks of C. Chiniquy. From a private letter we | Sacramentalism in its principles being sacramentalism is meant salvation by virtue of the sacraments, then we are irreconof Rome." Another correspondent sug- cilably opposed to it. The doctrine which we ablior and reject is, that salvation dapends in any sense on the will or actions of Church "united prayer should be offered a set of mon called priests, who come between God and the sinner, that pardon and acceptance depend in any sense on the application of water, or the eating of bread and drinking of wine. We maintain that a man is saved by Josus Christ received in faith, that the man who is in Christ Josus is "accepted in the beloved, and forgiven for His sake, so that there is "no condemnation to him." And the sacraments became effectual only by the blessing "of Christ, and the working of his spirit in them that by faith receive them." The forms of worship are a secondary matter. though very important, and are to be condensed only where they are additions to what God has appointed in his word, or put there as indicating that a saving efficacy attaches to this observance.

> The other point remaining to be noticed is Private Judgment. This, our correspondent is "constrained to admit" as a principle, yet he adds, "it does seem to me that it is rarely acted upon," and he goes on to say, my own views of difficult passages are derived from commentators upon whose judgment I can rely, otherwise on many verses I should have no clear views at all." Now it is on the practical importance of the principle that we insist. The Pope will admit the principles, if man will only rely on his judgment in applying the principle. We legard most men in rengious matters search necessary for forming an opinion, voice; we wish to bring one face to face with God, and hence we repudiate all an and charge men to sook the truth for themselves. This we know is an arduous task; church in our day.

Reviva's.

R liter BRITISE AMBRICAN PRESERVIZBIAN.

DEAR SIR. - In a late number of the Pars BYTREIAN, extracts were given from a pamphlet by Dr. Kennedy of Dingwall, casting and Sankey, because of certain objectionable statements made by them, certain defects in their teachings, and certain measures they adopt. I hope Dr. Kennedy has bean misinformed as to the objectionable places his manifest seal upon any moveplirases, but if not, these are taken out of their connection, and may thus really mis- fear to follow, but heartily and cordulty represent their teaching, as we all know often occur in such cases.

But even if certain doubtful expressions have been used, they have occurred when pressing home some very important truth too much overlooked, such as the duty of | gelists of the day do not properly present

some such, wherever mon are intensely in earnest, and ese many around them quite indifferent about the most vital of all the interests that concern the human family. It was so at the Reformation, and since that time in Scotland and Ireland, and on the continents of Europe and America, in connection with soveral of the great revivals which the Church of God rejoices to own as of the hands of pactors. Afr. MacKay de-having greatly advanced the cause of our clares distinctly, that the partor where he macions Polancer. Yet what Christian labours should take charge of the meeting. gracions Redectaer. Yet what Christian would say, give us good order without many conversions, rather than many conversions accompanied by something they do not like.

There were disorders in the Church under Apostolic rule, but the Apostles did not stay the hand of the workers because of this; they only sought to correct these taults. Better to have the hurricane that purifies the air, than the quiet atmosphere with its

deadly miasma, or death bearing vapours. Any one may find fault with disorders or errors, but don't let him speak of God's work as if it were responsible for these. As to the work as a whole being the work of God, the whole Church of God can judge as well as Dr. Kennedy. Hoppily in this matter we are not left to the prejudices of any man however able, for the history of the Churen shows that some of the ablest men have greatly erred as Luther in opposing Zwingle. The Great Teacher Hunself has given us the standred by which to try everything that professes to be work done for him, "By THEIR FRUITS VE SHALL KNOW THEM." And again, "If Satan be divided against hurself, how can his kingdom stand?" Now we have the testimony of hundreds of the ablest and best ministers, and other leading Christians in all the Churches of Britain and Ireland, that the fruits of the movement are seen in the general revival of Christians themselves, both ministers and people, and in the conver sion of many thousands in the three kingdoms. Mr. Moody well asked late y at Birmingham, "Did they think that the dovil would crowd Bingley Hall night after night, when the Gospel was to be preached in it?" This would be Satan fighting against himself.

When we hear of over 800 ministers of all the Evangelical Churches, meeting together as brethren, and consulting how best to promote the divine glory in the advancement of God's cause, and that the Spirit of God rested on them as they had nover before experienced, several of the oldest and most devoted ministers weeping for joy, at seeing in it the answers to their prayers, and the fulfilment of their hopes in the spirit of unity and brotherly kindness. which they then witnessed, and the solemn and carnest resolve to work more faithfully for Christ, can we doubt that this movement is the work of the Holy Spirit?

Another fruit of this movement is, that over 100 young men offered themselves to the churches to be sent forth as missionaries to the foreign fields of labour. Some of these are now abroad, and others are preparing to go torth to the help of the Lord against the mighty. When we consider that there has been a great complaint for years of the scarcity of candidates for the foreign mission field, as well as for the home ministry, is is not an evidence that there was need of this revival and that it is

the work of the Holy Spirit?
Again the ministers and others who have taken part in the movement, are far better able to judge of its merits, than those like Dr. Kennedy who have stood aloof, and been prejudiced against it. Such men ne Dr. Bonar, and Blaikie, and Rev. Mr. Wilson, of Eduburgh, have gone heartily into the movement, fully convinced that it was votter entitled to judge of the matter, than those who have seen it only ata distance, and through the glass of prejudice, and garbled extracts

When the very foundations of our faith are being assailed, itis no time to stand coldly aloof from carnest Christian workers, because of some differences of opinion as to the best mode of working; but taking each other by the Land we should go forward as a united plialan against the com-mon foe. The great need of the present time is mutual trust and ontire harmony among Christians in doing the Lord's work. in seeking the conversion of the world. Nothing tends more to prevent the conversion of Sceptic., Romanists, and Heathens, than the jealousies and unseemly contests among Christians themselves. It was a great hadrance even in times of old, for because of the divisions of Reuben there were great searchings of heart." Nothing will tend more surely to disarm or weaken all the Lord's enemies than a united front shown by all the regiments of the sacramental host of the Lord's reducined. God forbid that while the world is perishing for lack of the saving knowledge of Christ, or through prejudice against Him, because of the moonsistencies of his professed friends. that they should quarrel among thomselves about whether certain methods of working have been approved by their fatners. Let us rather follow the leading of the Holy Spirit as to present duty, and where He ment by his enriching blessing, let us not unite with our brothren in those methods of saving sioners which the Holy Spirit has evidently blessed, and give ourselves with greater energy than ever before to the Lord's work, seeking only His glory and

Dr. Kennedy complains that the Evan-

the salvation of precious immortal souls.

al ventura Evangolist in Scatland recognised by the Churcher, and now labouring in Canada. He bring out very prominently the Divine Savereignty and the guilt and responsibility of own. We may add that these toon have mainly one object in view the immediate concertion of sinners, and they contine their teachings to a key points bearing chiefly on this object. Another complaint is, evangelists take the work out and that he comes merely to assist him in the Lord's work.

Another writer complains that they go without being sent, and that they are there-fore, not like the Primitive Evangelists. cannot enter on the wide subject of Church order; but surely there are certain facts our brother has overlocked. Did not all the disciples that were scattered abroad by the first persecution go overywhere preaching the word? Were they all ordained or in any way formally commis-sioned by the Apastles? And does not the Holy Spirit commission every Christian to proclaim Christ when he says "Let him that heareth say co to?" This commission Moody has received, and it has been accredited by the sanction of the Church and the scal of the Holy Spirit on his labours. The regular ministry is a different matter. We consider the closing sentence of Dr. Kennedy's pamphlet, the most unwise of the whole: "If there continue to be progress in the direction in which the present religious activity is moving, a negative theology will soon supplant our Confession of Faith, etc." This implies that the confession is opposed to or inconsistent with revivals of religion, and carnest work for End. We know this is not the case, for Whitefield and Edwards, the Tennents, Me-Cheyne and Duncan Matheson, were Calvinists. But such an insinuation as this is taking the most effective method to raise doul's in the minds of young converts, and to projudice against that standard those who know that they have been greatly blessed by the labours of these evangelists, but do not understand the confession. No insinuation could be more injurious to the authority of the confession. It is like the silly attacks of weak-minded Christians upon science, because cortain persons try to use science against Christianity, by which they have seriously injured Christianity in the estimation of men of science. If the confession be in accordance with the truth of God, it must be on the side of every right effort for the salvation of souls, and has nothing to four from any Christian enterprise. Let ministers preach the whole truth, and thus guide their people in the

ALPHA

Psalms vs. Hymns.

Editor BRITISH AMBRICAN PRESBYTEBIAN.

Sir.—I have examined those passages in the Psaims of David in metre," referred to by your correspondent "Advance," and which he considers "funny or queer." Here are some of them:

Psalm vi. 6. First version. "I with my groaning weary am, I also all the night my bed Have caused for to swim; and I With tears my couch have watered." Second version.

"I with my grouning weary am. And all the night my bed I caused for to swim : with tears My couch have watered."

Prose version.

"I am weary with my greating; all the night make I my bed to swim. I water my couch with my tears."

Between the two metrical versions and the prose there is not the slightest difference in sense, and scarcely any more in words than a slight transposition to secure a rhythm. To "Advance," the verse " appears . . . queer poetry." What does he mean by calling the Word of God "funny or queer?" What "appears queer" to "Advance," is to most people a deeply affecting experience of grief, and the same passage so much depreciated by him has adminis-tered encouragement and comfort to many believers when in affliction and distress. To me it is hardly credible that anyone whose sorrow was relieved by it, would speak of it as your correspondent does.

Do you know, Mr. Editor, that "Advance's' criticisms, by some strange asso cration of ideas, suggested to my mind Hymenacus and Alexander, whom Paul "delivered unto Satan, that they might learn not to blasplienie! Of course your correspondent does not blaspliene as these two heretics did, only his reproachful re-marks on the Psalms led my mind to think of blaspheray, and then of Hymenaous and Alexander.

The next specimen to which he refers is

Paalin vii. 16. "Upon his own head his mischlef Shall be returned home; His vilout douling also down On his own pate shall come," In the prose version it is-

"His mischief shall return upon his own head, and his violent dealing shall come down upon his own pate." Both versions express the very same sen-

timent. The man that calls either "funny nust be rather "queor." He also refers to Psalm xvii, 10, 11,

"In their own fat they are exclosed: Their month speaks leftily. Our steps they compased; and to ground Down bowing set their eye. Prose version-

They are enclosed in their own fat, with their mouths they speak proudly. They have now com-pareed us in our steps; they have set their eyes bowing down in the carth." Can "Advar ," or any one clse, express the meaning of these two verses more faith-

fully in metre than it is donain the Scottish version of the Psaims. To meert here the other passages to which your correspondent refers would occupy too much of your space. I will therefore copy no mere of them.

"Advance" is "sure, in all henesty, the

be better able to judge of the comparative beauty of peakers and pure, branes. As it is, there are a few paraphresses that many people cannot sing at all, because the santiments expressed are unceriptural, or at least doubtful. For instance, Paraphrens

"When to the equied for \$ we cause, bid not the site products. That, washed how shand all its cistus, how we stare as a relation?

Many think that the Popish error of Baptistoal Regeneration" is taught by that strange, and to say the least of it-if the paraphasist did not intend to tooch that doctrine—he chose a very unfortunate expression. I can lancy others, when singing the thirty-fifth Paraphrase cuddenly arrest. ed when they come to the second line of the ed when they came to the second une of the third verse, where the words "for you, for all," may be supposed to teach a universal attenement. It is exceedingly unconfortable to sing in the worship of God expressions of the soundness of which you are in doubt. When singing the Psalms you have no such misgivings. In this point of view, notwiti-standing some roughness here and there, they are satisfactory and comfortable to all who desire to praise God in sound words

If the paraphrases contain doubtful sen. timents, much more do modern hymns, Some of the most popular of them contain strange absurdities and nonsense, without strange absurdities and nonsense, without speaking of grave errors to be met with occasionally in several of them. In the byran entitled "Homeward Bound," in Bataman's collection (by the way, one of the best Sabbath School Hymn Books yet published), we have these words: "Down the horizon the world disappears,' and "Into the hurbour of Heaven we glide." The first line is nonsense, and the second is simply not true; for there is no sea in heasimply not true; for there is no sea in heaven so that men may sail into its harbour. In the hymn, "I would be like an augel," there is an utter untruth in the first line of the fourth verse-

"Oh, there I'll be an angel. And with the augels stand."

There is no transmutation of species even in heaven. Men will never become angels. In the popular hymn "Rest for the weary,"

"In the Christian's home in glory. There remains a land of rest."

A land in a home appears somewhat in-ssible. I fancy your correspondent would possible. I fancy your correspondent would call it "funny or queer."

In the fine hymn "Rock of Ages," there

seems to be a confusion of ideas. It appears to join two historical incidents into one. The author had evidently in his mind the covering of Moses in the cleft of the rock while the glory of Jeliovah passed by, and also the flowing of the water from the rock of Meribah. These were two distinet events, and should not be so com bined, particularly in a song of praise to

Time and your space will not permit me to proceed further in the examination of I think, however, that I have done enough to convince sober-minded people that the old "Psalms of David in metre" are safer and more satisfactory than mod orn hymns, from the Wesleyan collection down to the "Sabbath School Bell,"

I apologize for the length of this communication; but I could not easily condense it more.

I remain yours truly,

Carruthers' Fund.

Editor British American Presbythrian. Sin .- We write publicly to ackowledge the receipt of a ten dollar bill, (\$10) sent us, in behalf of Mr. Carruthers, by Dr. Ormiston of New York, expressing an ardent wish that the sum proposed may be collected. It is gratifying to see a lively interest taken in the case of Mr. Carruthers. We hope the desired object will be attained to the honour of our Christianity. It may be stated that the plan, suggested in our "Appeal" to the church, is the one haid down by the supreme court, when the case first came before them in Hamilton, We do not feel inclined to take the respon-I sibility of deviating from the plan then adopted by the united wisdom of the body. We might, as has been done in other similar cases, have applied to the General Assembly for an annual grant to Mr. Carrathers, out of the Aged and Infirm Ministers, Fund; but we regard that as being open to serious objections, and we, therefore, choose to appeal to the Christian sympathy and liberality of the church. Now, that the collections or contributions for the var-ous schemes of the church must all ere now have been taken up, inasmuoli as the ecclesiastical year closes with the end of this month, a favourable opportunity is thus afforded, as no other demand comes in the way, to take up a collection in behalf of Mr. Carruthers. Congregations have, to our knowledge, done so already; let all do it, as early as possible, that it may, on the meeting of the supreme court in Montreal, in June, he dealared on accountibled for in June, be declared an accomplished fact.

We feel much pleased with the interest and spirit displayed by your correspondents "H." and "L." May others in like manner, exert themselves, in the press or with in the respective spheres of their labour, th advance the good cause. If every one does so, with heartiness and promptness the thing is sure to prove a success. We feel much pleased with the contribution and intention of our young friend, "A Lad of Eighteen." The Lord bless the lad! And may others be stirred up to follow his good

ROBERT DEWAS.

RECENTI & a Committee of the Managers of the First Presbyterian Church, Bramp ton, called upon the Rev. Mr. Pringle, and presented him with \$50, as an increase to last year's stipsod.

example !

Tux stipend of the Roy. W. Burns, the esteered minister of Knox Church, Perth, has been increased by \$100.

Tin Rev. James Little, of Nassagaworth has been called by the St. John controls Hou, Mamilton,